

## Глава 10: Окономияки

В этом мире есть два континента, Восточный континент и Западный Континент.

Континент на Западе имеет равнины и леса, простирающиеся очень далеко, и в отличие от Восточного континента, где ныне разрушенное великое королевство объединило континент как единое целое.

Из одной из этих провинций, которая была более чем наполовину покрыта горами, Суэмон, королевская самурайская гвардия горной провинции, начала посещать ресторан около пяти лет назад.

Примерно в это же время Суэмон случайно стал близок с неким полуросликом. Этот маленький человек путешествовал здесь и там, по всему Западному континенту, сочиняя стихи, создавая песни и получая деньги.

Они оба хорошо ладили, и Суэмон впустил маленького человека в свое поместье. Именно в это время маленький человек сказал ему одну тайну. В месте, которое было близко к столице горной провинции, находится волшебная дверь, которая связана с потусторонним рестораном. Сначала он был наполовину убежден... не имея чувства сомнения, но Суэмон, который имел самурайское чувство сильного долга, решил посетить это место только один раз в указанный день из-за обязательства перед этим маленьким человеком.

И вот, он наткнулся на нее.

Время было вечернее.

Он только что вошел в другой мир, как всегда, услышал позади себя какой-то звук.

(...О, замечательно)

Чувствуя теплый воздух, дрейфующим с другой стороны двери, и угадывая истинную идентичность этого присутствия, он выпустил один вздох и обернулся.

"Так что это снова ты. Из Приморской провинции"

Он просто никогда не выходил на улицу или просто никогда не выходил на солнце, хотя было естественно, что все простолюдины в Приморской провинции имели темную кожу от солнца, его лицо было стройным и белым до такой степени, что не могли сказать точно его возраст. Суэмон не любил иметь дело с ним, постоянным клиентом этого ресторана.

"Ну, хорошо. Если я не ошибаюсь, это горная обезьяна, у которой нет таланта, кроме как размахивать мечом ... мои извинения, если это не Самурай из горной провинции"

Человек, который руководил бизнесом, совершая обряды при дворе Приморской провинции, еще больше сузил свои уже узкие глаза. Чувство гнева вырывалось из этих слов.

"Хм! Я вижу, что ты неприятный человек, как всегда. По какой причине вы решили приехать так же, как и я?"

"Это моя очередь. Я занят своим собственным благосостоянием. Что насчет тебя? Поскольку вы обычно отвечаете за безопасность при императорском дворе, вы можете просто приходите, когда захотите"

По словам Суэмона, Даушун пожал плечами и вернулся со острыми словами. Это была опасная атмосфера. Здесь были разные клиенты. Эльфы и гномы. Рыцари и колдуны. Люди из королевства и люди из империи. И такие клиенты, как он.

Суэмон и Даушун были главными примерами таких клиентов.

Помимо того, что они ценили чрезвычайно разные вещи, они были из соседних провинций, которые смотрели друг на друга бок о бок. И чтобы закончить все это, власть их провинции была примерно равна, поэтому было естественно, что они относились так друг к другу.

Для Суэмона было неудобно, что Душун также, по-видимому, слышал от полурослика, путешествующего по Западному континенту о местоположении двери в Приморской

провинции, и раз в семь дней он обычно посещал ресторан. В довершение ко всему, из-за работы, время, когда двое из них приходили, было, как правило, одинаковым, вечер, когда солнце вот-вот садилось. Так вот, эти два завсегдатая часто приходили в ресторан в одно время.

“Мои приветствия! Присаживайтесь”

“...Я в твоём долгу”

“...Понятно. Тогда я тебя немного побеспокою”

Когда они смотрели друг на друга, владелец в какое-то время вышел и поприветствовал их. Они ответили на слова владельца, и, пройдя через различных клиентов, которые они могли видеть в ресторане, прибыли к тому же столу. Они на мгновение посмотрели друг на друга, но вскоре отвели глаза друг от друга и позвали хозяина, не глядя на меню.

“Владелец, у меня есть заказ”

“Владелец, ничего, если бы вы могли принять мой заказ?”

Во всяком случае, двое решили, что заказать. Прошло около пяти лет с тех пор, как они начали посещать ресторан, и уже попробовали множество вещей. Все блюда были восхитительными, и они наслаждались каждым, но, в конце концов, они остановились на некоторых.

“Хорошо. Ваш заказ, как всегда?”

Они оба кивнули на вопрос владельца и сделали заказ.

“УМС. Окономияки со свининой. С большим количеством соуса”

“То же самое. А также морепродукты. С дополнительными хлопьями бонито\*\*.”

Они оба заказали блюдо, которое, по их мнению, позволит им насладиться другими мировыми приправами, известными как “соус” и “хлопья бонито”.

“Понятно. Пожалуйста, подождите минутку”

Владелец сказал, а затем вернулся к задней части ресторана.

“Хм. Морепродукты, как всегда. Тебе должно быть надоело, есть такие вещи, потому что ты из Приморской провинции”

"То же самое касается и вас. Мясо кабана не является редкостью в горной провинции, не так ли?"

Затронув друг друга, выпивая знаменитую лимонную воду этого ресторана, они начали сплетничать друг с другом, чтобы развлечь себя.

"...Хоу. Так Приморская провинция увеличивает свою торговлю с империей?"

"...Я понял"

Конечно, это были не простые сплетни. Они собирали информацию о странах друг друга. Информация о соседних провинциях. Это было то, что стало бы чрезвычайно ценным. Даже если они не ладили друг с другом, сидя за одним столом может оказаться полезным.

С одной стороны, один служил королевскому двору Приморской провинции, который управлял бизнесом по внутренним делам суда и имел глубокую связь с купцами и дворянами.

С другой стороны, был самурай, который имел многочисленные военные достижения в горной провинции и работал над движением к вершине, чтобы стать имперской гвардией императора, сохраняя глубокую связь с низшими классами. Образ жизни между этими

двумя людьми был чрезвычайно разным, но для друг друга, их разговоры были очень полезными.

А потом этот разговор был внезапно прерван.

"Вот вы где. Спасибо, что подождали. Ваши окономияки"

Владелец пришел, неся две черные металлические тарелки в обеих руках одновременно, и положил их перед ними.

«Ох. Так что, наконец-то»

"Я устал ждать"

Со смачным запахом, исходящим от горячих металлических пластин, Суэмон и Даушун неосознанно широко улыбнулись. Свежеприготовленный окономияки был помещен на горячую черную металлическую тарелку, чтобы она не остыла.

Оно содержало различные ингредиенты, такие, как дикий ямс и так далее. Поверх этой смеси, другой соус, и майонез с оттенком желтого, который окрашивал блюдо.

И, наконец, морские водоросли. Все это смешалось и добавило яркий цвет окономияки. И запах. Запах, который исходил из приготовленного и выжженного соуса, который был полит сверху окономияки, поднялся с паром черной металлической тарелки и стимулировал желудки Суэмона и Даушуна.

"Тогда ... итадакимасу"

"Ну тогда ... итадакимасу"

"... Вкусно, как всегда. Никакого неприятного запаха. Очистка щедрот океана прекрасно приготовлено, но то, что действительно великолепно это бонито хлопья"

У Даушуна никогда не исчезало увлечение хлопьями бонито, и хотя он мог сказать, что они были сделаны из рыбы, он понятия не имел, как именно они стали этой формой или этим вкусом. Если бы кто-то случайно мог разгадать эту тайну, несомненно, это подтолкнуло бы кулинарное искусство Приморской провинции к большим высотам.

Думая, таким образом, Даушун каждый раз заказывал окономияки с хлопьями бонито, чтобы непосредственно попробовать их самому. Конечно, он не будет отрицать, что они также очень хороши на вкус.

И так, через короткое время, они двое закончили, есть их окономияки...

“Владелец, я хотел бы попросить еще!”

“Владелец, я хотел бы еще добавки”

Они попросили одновременно.

“Понятно. Окономияки, верно? Какие начинки?”

Он спросил их двоих. Каждый раз, он знал, что они ответят.

“...Морепродукты”

“...Я хотел бы свинину”

Закончив, есть, Суэмон, вернувшийся на окраину города, вздохнул. Снова и снова, тот факт, что он наткнулся на эту неприятную личность, был чем-то, что он мог назвать единственной ошибкой ресторана.

“Боже правый, если бы этого там не было, это был бы лучший ресторан”

Не задумываясь, он сказал это.

Он пробормотал, и возвратился к своей повседневной жизни.

Семь дней спустя, с нетерпением ожидая того дня, он мог пойти снова в этот ресторан.

... И еще раз, имея ощущение, что он снова столкнется с этим человеком.

<http://tl.rulate.ru/book/12395/240892>